

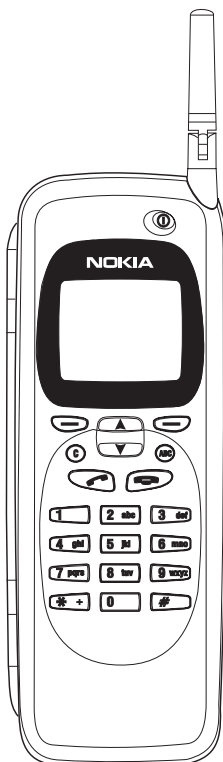
Electronic user's guide released subject to "Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".

# Manual de consulta rápida

---

# Manual de Acessórios

---



9357137  
ISSUE 1 PT

# Índice

---

<b>Manual de consulta rápida . . . . .</b>	<b>3</b>	<b>Manual de Acessórios . . . . .</b>	<b>18</b>
Procedimentos básicos para a utilização do Communicator Nokia 9000i . . . . .	4	Bateria de Grande Capacidade . . . . .	18
Interface do Communicator . . . . .	6	Adaptador . . . . .	18
Contactos . . . . .	7	Carregador Rápido . . . . .	19
Telefone . . . . .	7	Unidade de Carga de Baterias . . . . .	19
Fax . . . . .	8	Suporte de Carregador de Secretária . . . . .	20
Mensagens curtas . . . . .	8	Cabo de Adaptador RS-232 . . . . .	20
Internet . . . . .	9	Bolsa de Transporte . . . . .	21
Notas . . . . .	11	Kit Mãos-Livres . . . . .	21
Agenda . . . . .	12	Club.Nokia . . . . .	23
Sistema . . . . .	12	<b>Nokia Helpline . . . . .</b>	<b>24</b>
Extras . . . . .	14	<b>Cuidados e manutenção . . . . .</b>	<b>25</b>
Ajuda . . . . .	15	<b>Informações importantes   sobre segurança . . . . .</b>	<b>26</b>
Telefone . . . . .	16		
Informações úteis sobre definições . . . . .	17		

# Manual de consulta rápida



**PARA SUA SEGURANÇA** Leia estas linhas simples de orientação. O não cumprimento das regras pode ser perigoso ou ilegal. Este manual apresenta informações mais pormenorizadas.



**A SEGURANÇA NA ESTRADA EM PRIMEIRO LUGAR** Não utilize o comunicator enquanto conduzir uma viatura; estacione a viatura em primeiro lugar.



**DESLIGAR O COMMUNICATOR EM HOSPITAIS** Siga os regulamentos ou regras existentes. Desligue o comunicator quando se encontrar perto de equipamento clínico.



**UTILIZAR O COMMUNICATOR** Utilize o comunicator apenas na posição normal (ao ouvido). Não toque na antena desnecessariamente.






**DESLIGAR DURANTE O REABASTECIMENTO** Não utilize o telefone numa estação de serviço.



**DESLIGAR O COMMUNICATOR EM LOCAIS DE DETONAÇÕES** Respeite sempre os regulamentos especiais existentes. Não utilize o comunicator perto de combustíveis, químicos, etc.



**EFFECTUAR CHAMADAS COM O TELEFONE** Feche a tampa e ligue o telefone. Introduza o número de telefone, incluindo o indicativo local e, em seguida, prima . Para terminar uma chamada, prima . Para atender uma chamada, prima .



**DESLIGAR O TELEFONE NUM AVIÃO** Os telefones celulares podem causar interferências. O uso de um telefone celular num avião é ilegal.






**TÉCNICOS QUALIFICADOS O** equipamento só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado. Utilize apenas acessórios e baterias aprovados.



**INTERFERÊNCIAS** Os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências que podem afectar o respectivo funcionamento.



**CHAMADAS DE EMERGÊNCIA** Feche a tampa do dispositivo. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o (prima a tecla ). Prima a tecla  durante alguns segundos, para limpar o display. Introduza o número de emergência e, em seguida, prima . Faculte a sua localização e o número de telefone celular. Não desligue o telefone até ter autorização para o fazer.



**EFFECTUAR CÓPIAS DE SEGURANÇA** Lembre-se de efectuar cópias de segurança de todos os dados importantes.



**PRECAUÇÕES COM INFRAVERMELHOS** Nunca aponte o raio de infravermelhos para os olhos nem permita que este cause interferências noutros dispositivos de infravermelhos.



**LIGAÇÃO A OUTROS DISPOSITIVOS** Quando ligar o comunicator a um PC ou a uma impressora, consulte os respectivos Manuais do Utilizador, a fim de obter instruções de segurança pormenorizadas.

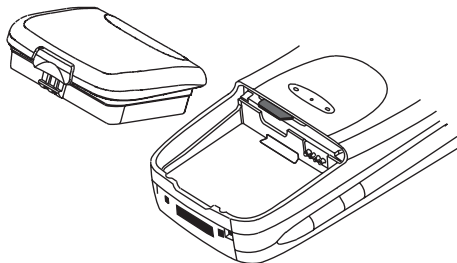
# Procedimentos básicos para a utilização do Communicator Nokia 9000i

O Communicator Nokia 9000i permite efectuar e receber chamadas apenas quando o telefone está ligado, tem um cartão SIM válido instalado e está localizado na área de cobertura da rede celular. No entanto, algumas redes permitem efectuar chamadas de emergência para o número internacional de emergência 112, sem estar instalado um cartão SIM. Consulte o seu operador de rede.

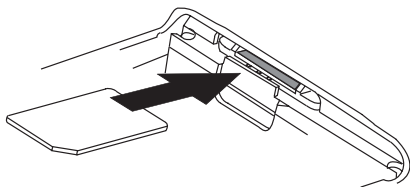
## Instalar o cartão SIM

Antes de retirar a bateria, desligue sempre o telefone. Para retirar a bateria, prima a patilha localizada na parte inferior desta.

- 1 Puxe a bateria e retire-a do comunicator.

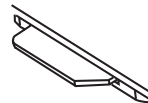


- 2 Introduza o cartão SIM na respectiva ranhura. Certifique-se de que os contactos dourados do cartão SIM estão voltados para baixo e o canto biselado do cartão se encontra no lado direito, conforme indica a figura:



**Nota:** Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.

Quando o cartão SIM está devidamente introduzido, o canto biselado permanece visível:

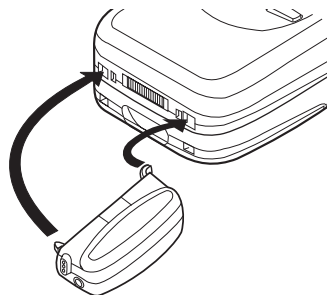


- 3 Volte a colocar a bateria. Introduza a bateria de modo a que o lado com as quatro placas de conector dourado entre em primeiro lugar. Empurre a bateria para baixo, na direcção da patilha, até esta encaixar no devido lugar.

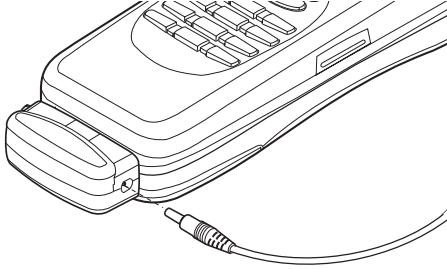
**Nota:** A bateria só encaixa no devido lugar se o cartão SIM estiver correctamente instalado. Não force a introdução da bateria!

## Carregar a bateria

- 1 Ligue o adaptador ao comunicator. Introduza o perne curvo na abertura do lado direito. Empurre o adaptador suavemente na direcção do comunicator até o perne de bloqueio da esquerda encaixar devidamente.



② Ligue o cabo do carregador ao adaptador:



③ Ligue o carregador a uma tomada de CA com a tensão apropriada. Durante o processo de carga, o indicador de carga da bateria desloca-se no display.

## Utilizar a bateria

Utilize apenas baterias e carregadores aprovados pelo fabricante do comunicador. Com acessórios aprovados, a bateria pode ser carregada continuamente. A bateria não necessita de estar completamente descarregada para ser recarregada. Quando o carregador não estiver a ser utilizado, desligue-o da fonte de alimentação.

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe, eventualmente, por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de standby) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.

Quando a bateria não está a ser utilizada, guarde-a num local fresco, escuro e seco.

As temperaturas extremas afectam o processo de carga da bateria: se necessário, deixe a bateria arrefecer ou aquecer em primeiro lugar.

É aconselhável ter sempre uma bateria carregada dentro do comunicador. O facto de se manter a bateria carregada maximiza a duração da bateria de reserva que fornece energia ao relógio de tempo real do comunicador. No caso de a bateria de reserva se desgastar, poderá ser substituída por um técnico qualificado.

### Nota:

- Utilize a bateria apenas para a sua função específica.

- Nunca utilize o carregador ou a bateria se estes estiverem danificados ou desgastados.
- Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos na parte posterior da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.
- Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Mantenha sempre a bateria entre os +15°C (+59°F) e os +25°C (+77°F). Um comunicador utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias Li-Ion fica particularmente limitado quando sujeitas a temperaturas inferiores a 0°C (+32°F).
- Destrua as baterias de acordo com os regulamentos locais. Recicle as baterias! Não as queime!

## Ligar o telefone

- ① Feche a tampa do dispositivo, caso esteja aberta.
- ② Prima, sem soltar, a tecla ① para ligar o telefone.

**IMPORTANTE!** Não ligue o telefone sempre que o uso de um telefone celular for proibido ou quando este possa causar interferências ou perigo.

Caso seja solicitado, introduza o seu código PIN (fornecido com o cartão SIM) e prima a tecla — directamente sob a mensagem **OK**.

Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque na antena quando o telefone está ligado.

## Activar o comunicator

Para activar o comunicator, basta abrir a tampa. A aplicação que estava activa da última vez é apresentada no display.

Quando a tampa é fechada, o comunicator desliga o display, guarda todos os dados e suspende todas as aplicações.

**Nota:** O facto de desligar o comunicator não afecta as chamadas activas. As aplicações que não requerem a utilização de um telefone também podem ser utilizadas durante uma chamada (por exemplo, Calendar).

## Interface do Communicator

### Elementos do display

Os *indicadores* (ver a figura) apresentam a aplicação activa e outras informações sobre o comunicator (por exemplo, o nível da bateria e a intensidade do sinal de campo).

Os *comandos* referem-se sempre aos quatro *botões de comando*. Neste manual, os comandos são apresentados a **bold** e os itens incluídos na área da janela da aplicação surgem em *itálico*.

Por exemplo, quando neste manual surge a indicação de que deve premir **Open** (Abrir), significa que deverá premir o botão de comando situado junto do nome do comando.

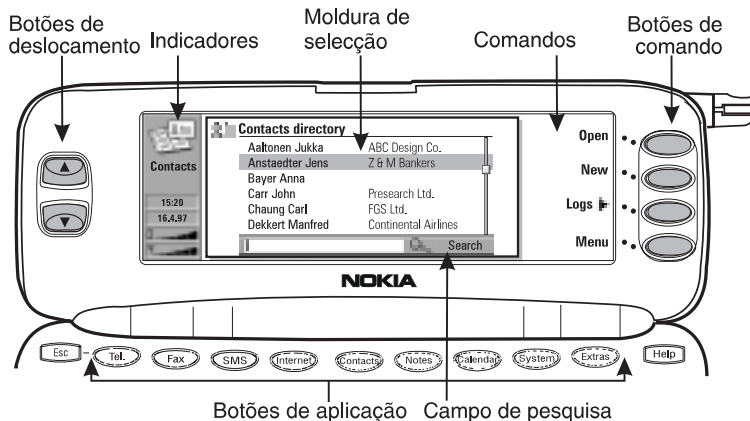
Quando o *campo de pesquisa* é apresentado na parte inferior do display, o utilizador pode procurar itens utilizando o teclado para introduzir texto no campo de pesquisa.

Quando a *moldura de selecção* é apresentada, é sempre seleccionado automaticamente um item. Para seleccionar outros itens, basta mover a moldura de selecção utilizando os *botões de deslocamento* ou as teclas de seta para cima/baixo do teclado. Uma vez seleccionado o item correcto, prima o comando que pretende aplicar a esse item, por exemplo **Open** (Abrir) ou **Delete** (Eliminar).

### Primeira inicialização do comunicator

Quando o comunicator é iniciado pela primeira vez, é necessário executar os seguintes procedimentos.

- 1 Selecciona o seu país. A cidade pode ser alterada posteriormente na aplicação Clock (Relógio) (no grupo de aplicações Extras).



- ② Confirme ou altere a data apresentada. O formato pode ser alterado posteriormente nas definições System (Sistema). (A data e a hora podem ser alteradas nas definições Clock).
- ③ Confirme ou altere a hora apresentada. O formato da hora pode ser alterado posteriormente nas definições System (Sistema).
- ④ Introduza as suas informações pessoais. Estas informações podem ser alteradas na vista User Data (Dados do Utilizador) das aplicações System (Sistema).

Se for instalado no comunicator um cartão SIM que contenha dados, é-lhe perguntado se pre-

tende copiar o conteúdo do cartão SIM para a memória do comunicator.

## Iniciar aplicações

Para iniciar uma aplicação que não esteja activa, prima um dos *botões de aplicação* coloridos no teclado. Quando o utilizador regressa a uma aplicação, esta é apresentada no estado em que se encontrava anteriormente.

**Nota:** Não existe um comando "guardar": o Communicator Nokia 9000i guarda todos os dados automaticamente.

Lembre-se de efectuar cópias de segurança de todos os dados importantes.

## Contactos

---

A aplicação Contacts é utilizada para criar, editar, eliminar e gerir informações sobre contactos, tais como números de telefone e endereços. Contacts também mantém um registo de todas as comunicações (nos registos General (Geral) e Individual).

Para activar Contacts, prima o botão da aplicação Contacts no teclado do comunicator.

As entradas do directório Contacts designam-se por cartões de visita. O directório Contacts é utilizado por todas as aplicações de comunicações: aplicações Telephone, Fax, SMS e Mail. O directório Contacts permite visualizar e editar todas as informações sobre contactos em todos os cartões Contact.

## Telefone

---

A aplicação Telephone é utilizada para efectuar e receber chamadas de voz, bem como para ajustar as definições Telephone. Para activar Telephone, prima o botão da aplicação Tel. no teclado.

Se o contacto tiver mais do que um número de telefone, surge uma janela com uma lista de números de telefone disponíveis. Selecciono o número na lista e prima **Call**.

### Efectuar uma chamada no directório Telephone

Selecione o contacto com o qual pretende comunicar, deslocando a moldura de selecção para os nomes dos contactos e prima **Call** (Marcar). Se o contacto tiver apenas um número de telefone, o número é marcado directamente.

### Efectuar uma chamada manualmente

- ① Introduza o número de telefone no campo de pesquisa utilizando o teclado.
- ② Prima **Call**.

## Atender uma chamada

É possível atender uma chamada através do telefone ou do communicator. Quando o utilizador recebe uma chamada telefónica, é apresentada uma nota no communicator. Prima **Answer** (Atender) para atender a chamada ou

prima **End call** (Terminar chamada) se não a desejar atender.

**Nota:** Se atender uma chamada através do telefone e, posteriormente, optar por comutar para o communicator tenha em atenção que o som está desactivado. Para activar o som, prima **Audio on** (Activar Som).

## Fax

---

Para activar a aplicação Fax, prima o botão Fax no teclado do communicator.

O envio e recepção de faxes requer que as chamadas de fax sejam suportadas pela rede que está a ser utilizada e que este serviço esteja activado no seu cartão SIM. Para mais informações, consulte o operador da rede.

### Enviar um fax

- ① Prima **Write fax** (Escrever fax) e escreva o conteúdo do fax.
- ② Prima **Recipient** (Destinatário).
- ③ Seleccione um contacto (deslocando a moldura de selecção ou introduzindo texto no campo de pesquisa) e prima **Select** (Seleccionar).
- ④ Prima **Send** (Enviar) para enviar o fax.

### Ler um fax recebido

Os faxes são recebidos automaticamente. Existem dois modos para ler um fax recebido:

1. Quando receber uma nota a informá-lo de que recebeu um fax, prima **View** (Vista). Para ler o fax mais tarde, prima **Cancel** (Cancelar).
2. Seleccione a pasta Received faxes (Faxes recebidos) e prima **Open** (Abrir). Seleccione o fax e prima **Open** (Abrir).

Utilize os botões de deslocamento ou as teclas de seta do teclado para deslocar o fax para cima ou para baixo.

Para ampliar o fax, prima **View** (Vista) e, em seguida, **Zoom in** (Ampliar) ou **Zoom out** (Reduzir). As teclas de seta para a esquerda e a direita podem ser utilizadas para o deslocamento horizontal.

## Mensagens curtas

---

Para activar a aplicação de SMS, prima o botão de aplicação SMS no teclado do communicator.

O envio e recepção de mensagens curtas requer que o Serviço de Mensagens Curtas (SMS) esteja disponível na rede que está a ser utilizada e que este serviço esteja activado no seu cartão SIM. Para mais informações, consulte o operador de rede.

O Serviço de Mensagens Curtas permite enviar e receber mensagens curtas de texto alfanumérico com um máximo de 160 caracteres, através da rede celular digital. Quando o utilizador recebe uma mensagem curta, é apresentada no ecrã uma nota informativa.

Para poder enviar mensagens curtas, é necessário guardar o número do centro de mensagens nas definições da aplicação SMS.



## Enviar uma mensagem

- ① Prima **Write message** (Escrever mensagem) e escreva o conteúdo da mensagem.
- ② Prima **Recipient** (Destinatário). O directório SMS é apresentado.
- ③ Seleccione um destinatário e prima **Select**. A mensagem é apresentada, juntamente com as informações do envio.
- ④ Prima **Send** (Enviar) para enviar a mensagem. Se a mensagem tiver mais de 160 caracteres, será enviada sob a forma de várias mensagens curtas.

## Ler uma mensagem recebida

Existem dois modos para ler uma mensagem recebida:

1. Quando receber uma nota a informá-lo de que recebeu uma mensagem, prima **View** (Vista). Para ler a mensagem mais tarde, prima **Cancel** (Cancelar).
2. Seleccione a pasta Received messages (Mensagens recebidas) e prima **Open** (Abrir). Seleccione a mensagem e prima **Open** (Abrir).

## Internet

---

As aplicações Internet são apresentadas quando é premido o botão da aplicação Internet no teclado do comunicador. Prima **Select** (Seleccionar), para activar a aplicação seleccionada.

A aplicação Internet requer a obtenção de um ponto de acesso à Internet, a partir de um operador de Internet (para mais informações, consulte o seu representante), bem como a configuração correcta das definições de Internet. A ligação à Internet é estabelecida através de uma chamada de dados. Para tal é necessário que as chamadas de dados sejam suportadas pela rede que está a ser utilizada e que este serviço esteja activado no seu cartão SIM. Para mais informações, consulte o operador da rede.

### Correio electrónico


A aplicação Mail permite enviar e receber correio. O sistema correio é compatível com as normas SMTP, IMAP4, POP3, MIME1 e MIME2 da Internet.

Entre as pastas de documentos, a vista principal da aplicação Mail apresenta a Remote mailbox (Caixa de correio remota). Esta caixa de correio, que recebe todo o correio destinado ao utilizador, está localizada num computador remoto.

### Enviar correio electrónico

- ① Prima **Write mail** (Escrever correio) e escreva o conteúdo da mensagem de correio.
- ② Prima **Recipient** (Destinatário). É apresentado o directório Mail, onde é possível definir os destinatários do correio que está a enviar.
- ③ Seleccione um contacto e prima **Select** (Seleccionar). Se o contacto tiver apenas um endereço de correio, é apresentado o envelope Mail. Se o contacto tiver vários endereços de correio, seleccione o endereço pretendido na lista apresentada e prima **Select** (Seleccionar).
- ④ No envelope Mail pode verificar as informações de envio e acrescentar outros destinatários (prima **Add recipient** (Acrescentar destinatário) ou introduza o endereço manualmente. As informações relativas ao endereço são introduzidas no campo seleccionado).
- ⑤ Prima **Send** (Enviar) para enviar a mensagem.

### Ler correio electrónico

- ① Desloque a moldura de selecção para a pasta Remote mailbox e prima **Connect**. O comunicador estabelece ligação com a caixa de correio remota. É apresentada uma lista de todo o correio contido na caixa de correio remota. As mensagens não lidas têm o ícone  junto do respectivo nome.
- ② É possível aceder a todo o correio novo premindo **Fetch new** (Aceder a novo), ou aceder a mensagens individuais, seleccionando uma mensagem e premindo **Fetch selected** (Aceder a seleccionado). O correio acedido é transportado para a pasta Received mail (Correio recebido).
- ③ Depois de aceder a todo o correio pretendido, interrompa a ligação com a caixa de correio remota premindo **Hang up** (Desligar). Se tiver premido **Fetch new**, a ligação é terminada automaticamente uma vez terminado o acesso à(s) mensagem(ns).
- ④ Na aplicação Mail, seleccione a pasta Received mail (Correio recebido) e prima **Open**. Seleccione uma mensagem e prima **Open** novamente, para ler a mensagem.

## Rede Internacional

A aplicação World Wide Web é um sistema baseado em hipertexto que permite localizar e aceder a recursos na Internet.

Para abrir uma página WWW, aceda à respectiva URL utilizando o teclado ou seleccione uma página da Hotlist na vista principal de WWW; em seguida, prima **Fetch** (Aceder).

A página é acedida a partir da Internet, através de uma chamada de dados para o respectivo ponto de

acesso à Internet. Uma vez estabelecida a ligação, a página seleccionada é acedida a partir da Internet e carregada na aplicação WWW.

O documento acedido pode ser hipertexto, texto normal ou uma imagem.

Para seguir uma hiperligação, prima **Go** (Continuar) para activar em primeiro lugar os comandos navegar da WWW.

Para guardar o conteúdo da página da WWW ou a respectiva localização no comunicador, prima **Save** (Guardar). O novo conjunto de comandos permite guardar o conteúdo da página da WWW em formato ASCII, guardar a página da WWW tal como é apresentada no visualizador da WWW (como código HTML) ou guardar a respectiva localização (URL) na Hotlist da WWW.

## Telnet e Terminal

Estas aplicações permitem a ligação do comunicador a computadores, tais como sistemas principais, que proporcionam serviços de terminal através da rede Internet (Telnet), ou serviços de terminal de ligação directa (Terminal). Ambas as aplicações emulam o terminal VT100.

Para estabelecer ligação com um dos sistemas principais Telnet ou Terminal definidos, seleccione um sistema principal e prima **Connect** (Ligar).

Para terminar a ligação com o sistema principal, prima **Hang up** (Desligar).

Para criar ligações novas ou editar ligações existentes, prima **Define** (Definir).

Para carregar ou descarregar textos para/do computador central do/para o comunicador, prima **Texts** (Textos) (este comando fica disponível uma vez estabelecida a ligação com o sistema principal).

# Notas

---

A aplicação Notes é utilizada para escrever notas e gerir documentos guardados no communicator. Também permite abrir documentos criados com outras aplicações, editá-los e imprimi-los ou enviá-los sob a forma de fax, mensagem curta ou correio electrónico.

Para activar a aplicação Notes, prima o respectivo botão no teclado do communicator.

## Criar uma nota

- ① Prima **Write note** na vista principal de Notes. Se pretender aplicar formatação ao texto, prima **Style** (Estilo).

## Ler documentos

- ① Para abrir uma pasta apresentada na vista principal de Notes, seleccione-a e prima **Open** (Abrir).
- ② Abra o documento seleccionado premindo **Open**. Depois de aberto um documento, o visualizador (ou editor) activado, bem como os comandos, dependem do tipo de documento.

## Enviar um documento

- ① Prima o botão de comando **Print/Send** (Imprimir/Enviar) no editor de notas activo, para abrir uma janela com a lista das opções de impressão e envio.
- ② Seleccione uma das opções a seguir apresentadas e prima **Select**:

- Para enviar um documento sob a forma de fax, seleccione *Send as fax* (Enviar como fax). Uma vez apresentado no ecrã o directório de fax, o procedimento de envio é igual ao da aplicação Fax.
- Para enviar um documento sob a forma de mensagem curta, seleccione *Send as short message* (Enviar como mensagem curta). Uma vez apresentado no ecrã o directório de SMS, o procedimento de envio é igual ao da aplicação SMS.
- Para enviar um documento sob a forma de correio electrónico, seleccione *Send as mail* (Enviar como correio). Uma vez apresentado no ecrã o directório de correio, o procedimento de envio é igual ao da aplicação Mail (no grupo de aplicações Internet).

## Imprimir documentos

A impressão directa só é possível numa impressora que disponha de uma porta de infravermelhos compatível com IrDA. As portas de infravermelhos do communicator e da impressora devem estar voltadas uma para a outra. Mantenha a ligação de infravermelhos desimpedida.

- ① Abra o documento no editor de notas e prima **Print/Send**.
- ② Seleccione a opção *Print* (Imprimir) e prima **Select** (Seleccionar).

Consultar o Manual do Utilizador da impressora para obter informações de segurança pormenorizadas sobre o dispositivo.

## Agenda

---

A aplicação Calendar dispõe de três vistas: a vista mensal apresenta um mês de cada vez, a vista semanal apresenta as marcações para a semana seleccionada e a vista diária apresenta as marcações de agenda relativas a um dia. A aplicação Calendar também é utilizada para ligar memorandos a marcações, bem como para visualizar a Lista de tarefas (To-do list). Para activar a aplicação Calendar prima o respectivo botão no teclado do communicator.

### Vista mensal

A vista mensal é a vista principal da aplicação Calendar. A lista de marcações diárias no lado direito do display pode ser editada na vista diária. Para abrir a Lista de tarefas onde pode escrever lembretes relativos a questões importantes, prima **To-do list** (Lista de tarefas).

### Vista semanal

Para activar a vista semanal, prima **Week** (Semana) na vista mensal, ou prima **Menu** na vista diária e seleccione **View week** (Ver semana) na caixa de sobreposição. A vista semanal apresenta os compromissos da semana seleccionada. A data do dia é realçada por uma moldura quadrada e a caixa da hora seleccionada é apresentada a

sombreado. Quando se deslocar para uma caixa de hora contendo uma marcação, a barra na parte inferior da vista semanal apresenta os pormenores principais dessa marcação.

### Vista diária

Para activar a vista diária, basta premir **Day** (Dia) na vista mensal ou semanal. A lista das marcações diárias apresenta os compromissos do dia seleccionado. Quando a lista é aberta, é sempre apresentada a primeira marcação do dia. Para ajustar os detalhes da marcação seleccionada prima **Details** (Detalhes).

### Memorandos

Quando o utilizador prime **Memo** na vista Detalhes, é anexado um memorando à marcação seleccionada ou é apresentado o referido memorando.

### Alarmes

Os alarmes são definidos na vista diária, premindo o botão de comando **Details** e seleccionando, em seguida, a opção **Alarm**. O alarme é anexado à marcação seleccionada.

## Sistema

---

Para activar as funções relacionadas com o sistema, prima o botão da aplicação System no teclado do communicator.

A vista principal apresenta uma lista das aplicações que podem ser utilizadas. Selecciona uma aplicação e prima **Select** (Seleccionar). As aplicações de ligação a PC - Transferência de ficheiros (File transfer), Instalar/Remover software (Install/Remove software), Fazer Cópias de Segurança/Restaurar (Backup/Restore),

Importar/Exportar contactos (Import/Export contacts), Importar/Exportar dados da agenda (Import/Export calendar data) - requerem que o software de ligação a PC esteja instalado e em execução no PC ao qual o communicator vai ser ligado.

A ligação a um PC é estabelecida através de uma ligação de infravermelhos ou por cabo. As portas de infravermelhos do communicator e do PC devem estar voltadas uma para a outra. Para

mais informações sobre a ligação por cabo consulte a secção "Cabo de Adaptador RS-232" do Manual de Acessórios.

Prima **Settings** (Definições) na vista principal de System para alterar diversos códigos de acesso e ajustar as definições relacionadas com o sistema.

Lembre-se de efectuar cópias de segurança de todos os dados importantes!

## Segurança

Prima **Settings** (Definições) na vista da aplicação Security para ajustar as definições de segurança.

Se o utilizador pretender que o comunicator bloqueie automaticamente após um determinado período de inactividade, deve seleccionar *Autolock period* (Período de auto-bloqueio) nas definições da aplicação Security e premir **Change** (Alterar). Terá de introduzir o código de bloqueio quando este lhe for pedido e definir o período de bloqueio automático.

O utilizador pode bloquear o comunicator manualmente na vista principal da aplicação Security, premindo **Lock system** (Bloquear sistema). Se a opção *Autolock period* (Período de auto-bloqueio) estiver activada, o dispositivo bloqueia imediatamente. Se a opção *Autolock period* (Período de auto-bloqueio) estiver desactivada será pedido o código de bloqueio do utilizador antes do dispositivo bloquear.

## Fax/Modem

O comunicator pode ser utilizado como um fax/modem de PC. Para que o comunicator possa ser utilizado como fax/modem, é necessário que as chamadas de dados sejam suportadas pela rede que está a ser utilizada e que este serviço esteja activado no seu cartão SIM. Se pretender receber chamadas de dados, o cartão SIM também necessita de um número de dados. Para mais informações, consulte o operador de rede.

O comunicator pode ser ligado a um PC através de uma ligação de infravermelhos. O software de ligação a PC não é necessário quando o comunicator é utilizado como fax/modem. Para utilizar o comunicator como fax/modem, certifique-se de que a porta de infravermelhos do comunicator está voltada para a porta de

infravermelhos do PC e, em seguida, prima **Activate** (Activar) na vista principal de Fax modem.

Quando o comunicator é utilizado como fax/modem, as outras funções ficam desactivadas, mas o comunicator mantém-se a funcionar.

Para terminar a utilização do comunicator como fax/modem, prima **Disable** (Desactivar).

## Transferência de ficheiros

Prima **Settings** na vista File transfer para seleccionar o tipo de ligação (infravermelhos ou cabo).

Para estabelecer ligação com um PC, prima **Connect to PC** (Ligar a PC) na vista principal de File transfer.

A janela da direita apresenta os directórios do PC. A janela da esquerda apresenta as pastas do comunicator. Para transferir o ficheiro seleccionado, em primeiro lugar é necessário abrir o directório ou pasta para onde pretende transferir os ficheiros.

## Instalar e remover software

Install/Remove software permite instalar aplicações, controladores e outros componentes do software do sistema, bem como actualizar os existentes no comunicator. O software instalado também pode ser removido.

**Cuidado:** Previna-se contra virus. Instale no Communicator Nokia 9000i apenas software com garantia de protecção adequada contra virus.

## Fazer cópias de segurança e restaurar dados

Backup/Restore permite efectuar cópias de segurança de dados do comunicator e restaurá-los posteriormente. A vista principal de Backup/Restore apresenta o grupo de dados do qual serão feitas cópias de segurança ou que será restaurado, o tipo de ligação actual e o directório actual do PC.

Quando os dados são copiados, o conjunto anterior de cópias de segurança é eliminado. Quando

os dados são restaurados para o communicator, só são sobrepostos os ficheiros com nomes iguais.

## Importar e exportar contactos

As informações relativas a contactos podem ser exportadas ou importadas sob a forma de ficheiro ASCII, o qual pode ser editado num PC. Quando selecciona Import/Export contacts, a vista principal de System apresenta o tipo de ligação e o caminho assumido no PC. As informações de contactos importadas são acrescentadas ao directório Contacts.

## Importar e exportar dados da agenda

Os dados da agenda podem ser exportados ou importados sob a forma de ficheiro ASCII, o qual pode ser editado num PC. Quando selecciona Import/Export calendar data, a vista principal de

System apresenta o tipo de ligação e o caminho assumido no PC. Os dados importados da agenda sobrepõem-se às marcações actuais da agenda.

## Remoção de dados

Data removal permite eliminar dados do communicator. Os dados são divididos em quatro grupos: *All data* (Todos os dados), *Calendar data* (Dados da agenda), *Documents* (Documentos), *Contacts and Speed dials* (Marcações de contactos e marcações rápidas).

Selecione o grupo de dados pretendido normalmente, deslocando a moldura de selecção, e prima **Delete**. Antes dos dados serem eliminados, ser-lhe-á pedido o seu código de bloqueio.

## Espaço de memória

Indica a quantidade de memória disponível para o armazenamento de dados.

## Extras

---

Para activar uma das aplicações Extra, prima o botão Extras no teclado do communicator. Selecione uma aplicação na vista principal de Extras e prima **Select**.

Com uma aplicação Extras activa pode comutar rapidamente para outra, premindo o botão Extras.

Para fechar uma aplicação activa prima **Close**.

## Text Web

Com a aplicação Text web pode aceder a informações da Internet, utilizando o SMS. Estas informações podem incluir, por exemplo, horários de voos, boletins meteorológicos e notícias da bolsa de valores.

Também pode aceder a serviços prestados pelo seu operador de rede e pela Nokia. O conteúdo destes serviços não pode ser alterado; o seu operador e a Nokia actualizam estes serviços

periodicamente através de mensagens curtas especiais.

### *Serviços definidos pelo utilizador*

Para definir novos pontos de acesso a serviços, prima **Settings** (Definições) na vista principal da aplicação Text Web. Prima **New** (Novo) para abrir um cartão de informações de serviços vazio. Introduza o título do serviço, o número do servidor e o número do serviço.

Para aceder às informações:

- ① Na vista principal da aplicação Text Web desloque-se para um dos pontos de acesso a serviços que tenha definido e prima **Select** (Seleccionar).
- ② Introduza no espaço apresentado uma palavra (palavra-chave) que descreva o tipo de informações que procura.

Se premir **Get keywords** (Obter palavras-chave) receberá uma lista de palavras-chave disponíveis. **History list** (Lista do histórico) contém palavras-chave anteriormente utilizadas.

- ③ Para enviar a palavra-chave, prima **Send** (Enviar). Quando receber uma resposta do operador, abre-se o visualizador TTML. Utilize as teclas de seta para passar de uma referência para outra.

## Calculadora

Os cálculos introduzidos a partir do teclado passam para um campo localizado na parte inferior do ecrã. O cálculo é realizado quando o utilizador prime a tecla Enter. Os cálculos anteriores são apresentados na lista situada por cima do referido campo. A lista pode ser visualizada utilizando as teclas de deslocamento. Para apagar a lista, prima **Clear list** (Apagar lista).

## Relógio

Clock apresenta a data e a hora da sua cidade e país, bem como de muitas outras cidades e países de todo o mundo. Relógio também inclui um despertador. A data e hora do sistema podem ser ajustadas nas definições Relógio.

### *Despertador*

O despertador é activado através do comando **Alarm clock** (Despertador) na vista principal de Clock. O contador situado abaixo do despertador só é apresentado se existir um alarme activo. O

## Ajuda

A ajuda é activada através do botão Help, localizado no teclado do comunicador. O ícone da aplicação situado na área dos indicadores (no lado esquerdo do ecrã) permanece na vista, lembrando-lhe a aplicação a partir da qual a ajuda foi iniciada.

alarme é accionado de acordo com a hora da sua cidade.

### *Horas a nível mundial*

A hora mundial é activada através do comando **World time** na vista principal de Clock.

O mapa do mundo mostra a cidade de destino actualmente seleccionada em rectícula.

A caixa *Home* (Local) apresenta o nome da cidade, país, hora e data locais e ainda se está activado o economizador de energia diurna.

A caixa *Destination* (Destino) apresenta as mesmas informações, relativamente à cidade de destino actualmente seleccionada, bem como os indicativos de chamadas internacionais necessários para efectuar uma chamada da sua cidade para a cidade destino.

## Compositor

A aplicação Composer permite compor tons de toque de telefone personalizados. A vista principal de Composer apresenta uma lista de todos os tons de toque disponíveis. Para compor um novo toque, prima **Compose tune** (Compor toque).

## Conversor

Esta aplicação permite ao utilizador fazer conversões entre diferentes unidades de medida. Os tipos de conversão disponíveis são: comprimento, área, volume, massa, velocidade, temperatura, potência, energia e moeda.

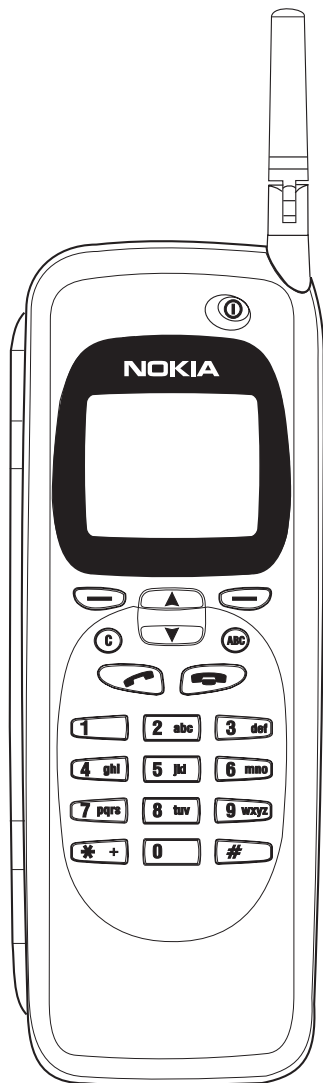
Para visualizar os tópicos da ajuda para a aplicação actual, prima **Application topics** (Tópicos da aplicação).

Para visualizar tópicos da ajuda mais gerais sobre o comunicador, prima **General topics** (Tópicos gerais).

Para regressar à aplicação activa, prima **Close**.

# Telefone

---



## Efectuar e atender uma chamada

É possível efectuar chamadas a partir do telefone quando a tampa está fechada e o telefone está ligado (prima Ⓚ).

Para efectuar uma chamada, introduza o indicativo e o número de telefone e, em seguida, prima

Para atender uma chamada prima

Para terminar uma chamada prima

**Nota:** O microfone e o auscultador auricular estão situados na parte posterior do telefone.

## Teclas

Por baixo do display, encontram-se duas teclas que se designam por teclas de selecção (com a marca ). As funções destas teclas variam consoante os textos de orientação localizados na parte inferior do display. Por exemplo, a tecla de selecção **Menu** permite aceder às funções de menu e a tecla de selecção **Memory** às funções de memória.

As teclas de deslocamento (▼ e ▲) são utilizadas para deslocar os menus, submenus ou definições. Também são utilizadas para visualizar entradas de contactos. Durante uma chamada, as teclas de deslocamento também podem ser utilizadas para ajustar o nível do volume.

**ABC** alterna entre o modo alfabético e o modo numérico. Nas funções de menu, esta tecla permite aceder a um texto de ajuda sobre a função actual.

**C** elimina caracteres e abandona as funções de menu e as funções de memória.



## Informações úteis sobre definições

Como...	Aplicação tecla	Caminho
Definir o número de correio de voz	Tel.	<b>Settings</b> (Definições), <i>Other settings</i>
Definir os tons de toque da campainha e o volume	Tel.	<b>Settings</b> , <i>Ringing settings</i>
Definir o número do cartão de chamadas e o código de acesso	Tel.	<b>Settings</b> , <i>Calling card settings</i>
Activar modo para avião	Tel.	<b>Settings</b> , <i>Other settings</i>
Definir fontes, margens, etc. para Fax	Fax	<b>Write fax</b> (Escrever fax), <b>Style</b> (Estilo)
Definir o número <sup>1</sup> do centro de mensagens (para enviar mensagens SMS)	SMS	<b>Settings</b> , <i>Message centre number<sup>1</sup></i>
Definir campos a incluir no envio de cartões de visita profissionais através de SMS	SMS	Business cards, <b>Open</b> (Abrir), <b>Options</b> (Opções)
Definir o modelo do cartão de visita	Contacts	<b>Menu</b> , <b>Settings</b> , <i>Contact card template (modelo de cartão de visita)</i>
Definir o ponto <sup>2</sup> de acesso à Internet	Internet	<b>Settings</b> , <i>Internet access</i> , <b>New<sup>2</sup></b> (Novo), <i>(Advanced settings<sup>2</sup>)</i>
Definir informações de caixa de correio remota <sup>3</sup>	Internet	Mail, <b>Settings</b> , <i>Remote mailbox settings<sup>3</sup></i>
Criar pastas	Notes	(abrir uma pasta qualquer), <b>Menu</b> , <i>Create folder</i>
Definir informações pessoais em User data (Dados de utilizador)	System	User data (Dados de utilizador)
Definir tons de toque de campainha diferentes para aplicações individuais	System	<b>Settings</b> , <i>System sounds, Application tones</i>
Definir formato de hora e data	System	<b>Settings</b> , <i>Preferences</i>
Definir hora e data	Extras	Clock, <b>Settings</b>
Repor país do utilizador	Extras	Clock, <b>Settings</b>

1. Pode obter estas informações junto do seu operador de rede.
2. Pode obter estas informações junto do seu operador de Internet.
3. Pode obter estas informações junto do seu operador de caixa de correio remota (um operador da Internet ou a sua companhia).

# Manual de Acessórios

---

Os acessórios do Communicator Nokia 9000i foram concebidos para diferentes utilizadores e necessidades de comunicação. Para obter mais informações sobre os acessórios disponíveis, contacte o representante local.

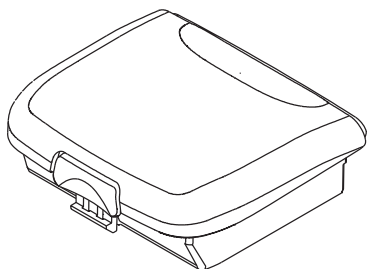
Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante do comunicator. O uso de qualquer outro tipo invalida qualquer aprovação ou

garantia aplicada ao comunicator e pode ser perigoso.

Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.

## Bateria de Grande Capacidade

---



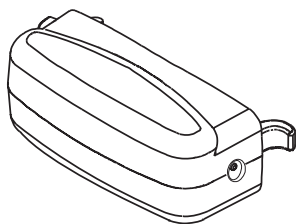
A Bateria de Grande Capacidade BLK-4S é uma bateria de lões de Lítio extremamente potente e de longa duração. A bateria proporciona cerca de três horas de conversação/fax/terminal ou cerca de 35 horas em standby.

Para carregar a bateria enquanto esta está ligada ao comunicator, utilize o adaptador e o Carregador Rápido ou outros carregadores Nokia recomendados.

Para carregar a bateria fora do comunicator, utilize a Unidade de Carga de Baterias e o Carregador Rápido.

## Adaptador

---



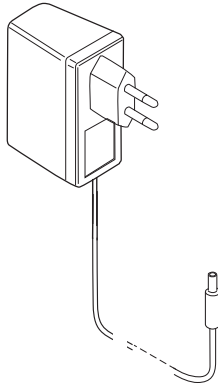
O Adaptador PAR-1 constitui uma fonte de alimentação integrada e um adaptador de comunicações.

A ficha do carregador é introduzida na tomada de alimentação, no lado direito do adaptador (ver a figura), e a ficha do cabo série é introduzida na tomada série, no lado esquerdo do adaptador (no mesmo lado que o botão de libertação do adaptador).

Para obter instruções sobre como ligar o adaptador ao comunicator, consulte o capítulo 2 do Manual do Utilizador ("Getting started: Battery - Charging the battery").

## Carregador Rápido

---



O Carregador Rápido ACH-4 é fornecido com fichas CA Europeias (ACH-4E, na figura), Britânicas (ACH-4X) ou Australianas (ACH-4A).

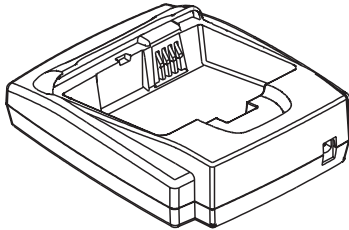
Trata-se de um carregador leve e compacto que pode ser utilizado com a maioria dos telefones Nokia. O comunicador pode ser utilizado normalmente durante o processo de carga.

O tempo de carga é de aproximadamente 2,5 horas, consoante o grau de desgaste da bateria.

Para utilizar o Carregador Rápido, ligue-o à fonte de alimentação e ligue o cabo do carregador ao adaptador. Consulte também a secção "Adaptador" neste manual.

## Unidade de Carga de Baterias

---



A Unidade de Carga de Baterias DCH-4 permite carregar baterias separadamente. É especialmente útil para carregar baterias sobressalentes. O formato compacto dos carregadores facilita o respectivo transporte.

Para carregar uma bateria utilizando a unidade de carga:

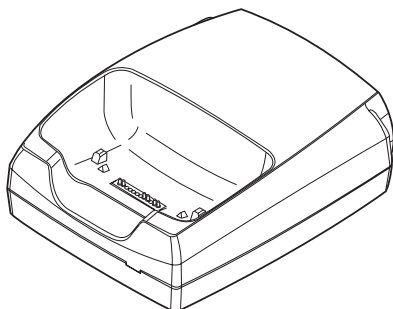
- ① Introduza uma bateria no carregador de modo a que os quatro contactos dourados na parte

lateral da bateria fiquem ligados aos contactos correspondentes do carregador.

- ② Ligue o Carregador Rápido à unidade de carga.
- ③ Ligue o carregador a uma tomada de alimentação. A luz vermelha na parte da frente da unidade de carga indica o processo de recarga. A luz passa a verde quando a bateria está completamente carregada.

## Suporte de Carregador de Secretária

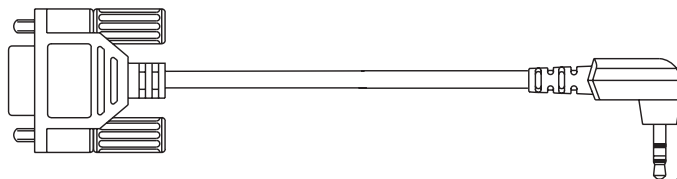
---



O Suporte de Carregador de Secretária DCH-6 permite carregar a bateria do comunicador com este colocado no suporte, na posição vertical. O Suporte de Carregador de Secretária é ligado ao Carregador Rápido ACH-4.

## Cabo de Adaptador RS-232

---



O comunicador pode ser ligado a um PC quer através de ligação de infravermelhos, quer através do Cabo de Adaptador RS-232 DLR-1.

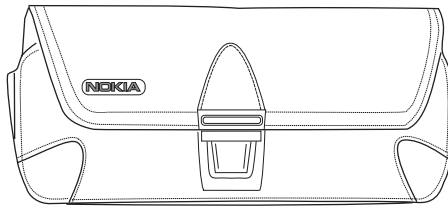
Para estabelecer ligação com um PC utilizando o cabo de adaptador:

- ① Ligue o adaptador PAR-1 ao comunicador.
- ② Ligue uma das extremidades do cabo ao adaptador.

- ③ Ligue a outra extremidade do cabo à porta (série) do RS-232 do PC.

**Nota:** Quando o comunicador é utilizado como fax-modem e é ligado a um PC através do cabo adaptador RS-232, é possível que algum software de fax não funcione correctamente devido a definições de controlo de fluxo incompatíveis. Se este problema ocorrer, utilize a ligação de infravermelhos.

## Bolsa de Transporte



A Bolsa de Transporte CBR-1 é um acessório extremamente útil e elegante que protege o communicator onde quer que esteja, para além de manter o communicator sempre à mão.

## Kit Mãos-Livres

O Kit Mãos-Livres CARK-60 proporciona uma opção de mãos-livres extremamente útil para a utilização do communicator dentro de uma viatura. O microfone de mãos-livres e o altifalante exterior estão sempre ligados quando o communicator está colocado no respectivo suporte. O suporte de carga de mãos-livres liga o communicator através de uma caixa de junção à função de carga automática e à capacidade de transmissão aperfeiçoada. Os tempos de carga das baterias são iguais aos do carregador ACH-4.

A instalação do kit para viatura deve ser efectuada por pessoal qualificado.

**IMPORTANTE:** O communicator nunca deve ser colocado no suporte do kit para viatura com a tampa aberta, uma vez que pode ser projectado numa paragem brusca.

### Colocar o communicator no suporte:

- ① Feche a tampa do communicator, caso esteja aberta, e coloque a antena na vertical.
- ② Introduza o communicator no suporte do kit para viatura, com a extremidade da bateria em primeiro lugar, conforme indicado na figura.
- ③ Suavemente, para não danificar a antena ou os conectores, pressione a extremidade superior do communicator na direcção do suporte.
- ④ Quando o communicator estiver no devido lugar, prima a patilha localizada na parte superior do suporte, de modo a que o mecanismo de bolqueio encaixe no devido lugar.


Quando o communicator se encontra no suporte de carga de uma viatura, o utilizador pode definir os tons do teclado (Menu 4 4), o volume do toque (Menu 4 2) e a luz (Menu 4 1) do communicator de uma forma diferente das definições seleccionadas para utilização portátil.

## Kit de Microtelefone Suplementar


O Kit de Microtelefone Suplementar HSU-1 opcional é um microtelefone simples, sem display ou teclado. Proporciona privacidade de conversação e conforto dentro de uma viatura. Contudo, o microtelefone suplementar não deve ser utilizado quando a viatura está em movimento, dado que uma condução segura requer a utilização de ambas as mãos.

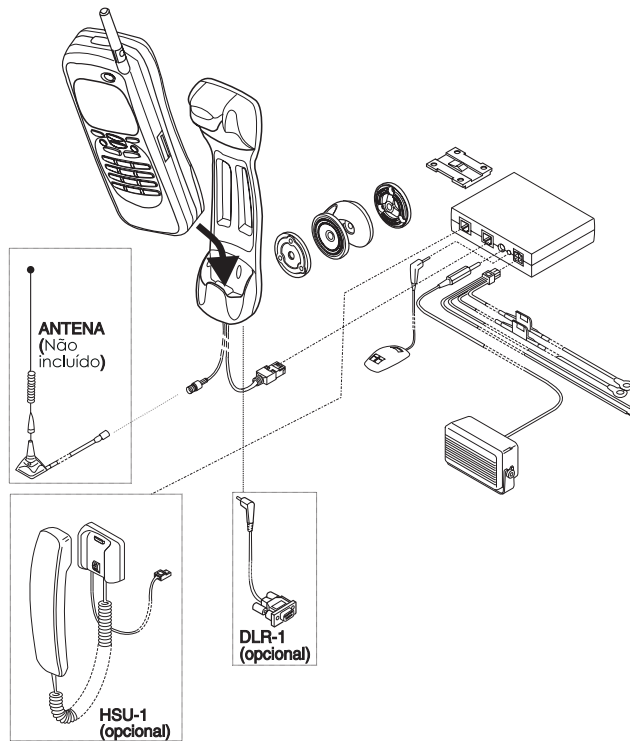
## Funcionamento do kit para viatura

Para efectuar uma chamada:


- Introduza o número desejado no teclado. Prima  e levante o microtelefone opcional (caso esteja instalado).

Para receber uma chamada:

- Prima  ou, se o microtelefone opcional estiver instalado, levante-o.



Para terminar uma chamada:

- Prima  ou, se o microtelefone opcional estiver instalado, pouse-o.

Para passar do funcionamento de microtelefone para mãos-livres:

- Prima a tecla de selecção **Menu** e pouse o microtelefone dentro de 5 segundos.

**Nota:** Se não premir **Menu** antes de pousar o microtelefone, a chamada é terminada.

## Sensor de ignição

O sensor de ignição permite que o comunicador seja ligado ou desligado automaticamente sempre que se encontra no suporte de carga e a viatura é ligada ou desligada.

Deste modo, o comunicador não descarrega a bateria da viatura, caso seja deixado ligado durante um longo período de tempo.

O sensor de ignição não é uma função ajustável pelo utilizador. Está sempre activo quando a linha do sensor de ignição está ligada. Se não desejar activar o sensor de ignição, pode optar por não instalá-lo.

Quando o sensor de ignição é desactivado, é apresentada a mensagem POWERING OFF (A DESLIGAR). O comunicador será desligado decorridos 15 segundos, a menos que o utilizador prima qualquer tecla ou retire o comunicador do suporte durante este período.

## Silenciador do auto-rádio

Esta função silencia o auto-rádio enquanto está em curso uma chamada telefónica. Para ligar o comunicador ao sistema eléctrico da viatura, consulte o instalador autorizado.

## Utilizar o communicator como fax/modem

O cabo adaptador RS-232 permite a utilização do communicator como fax/modem num computador portátil, igualmente no kit para viatura.

- ① Na aplicação System (Sistema), defina o communicator como fax/modem (conforme descrito no capítulo 10 "System: Fax modem"

do Manual do Utilizador).

- ② Feche a tampa do dispositivo e coloque o communicator no suporte do kit para viatura.
- ③ Introduza a ficha do cabo do adaptador no conector série do kit para viatura.
- ④ Ligue a outra extremidade do cabo do adaptador à porta série do computador.
- ⑤ Inicie a aplicação de comunicações do computador.

## Club.Nokia

---



Club.Nokia (<http://www.club.nokia.com>) é uma publicação em linha dedicada à tecnologia de comunicação de dados sem fios e aos estilos de vida centrados nas comunicações móveis. Na secção de comunicações móveis encontram-se disponíveis informações sobre os produtos de comunicação de dados sem fios Nokia.

Quando o utilizador entra no Club.Nokia através do seu communicator, obtém acesso directo ao Mobile Club.

O Mobile Club possui:

- A secção What's new (Novidades) e liga o utilizador às páginas optimizadas do Communicator Nokia 9000 (tais como Helpline (Linha de ajuda) e Frequently Asked Questions about Nokia 9000 (Questões frequentes sobre o Nokia 9000).
- Locator — A secção Locator (Localizador) contém informações sobre operadores, viagens, actividades culturais e outras informações sobre países.
- Nokia 9000 — Secção de apoio de produto, "press releases" e artigos.
- Membership — Nesta secção os proprietários de communicators podem tornar-se membros do clube.

# Nokia Helpline

O utilizador pode contactar a Nokia Helpline (Linha de Ajuda Nokia) para obter ajuda sobre questões relativas ao Communicator Nokia 9000i e/ou sobre as suas funções.

Antes de estabelecer a chamada, verifique o número de série do seu comunicator. O número fica à vista quando se retira a bateria do aparelho. O número de série está impresso num autocolante fixado no comunicator.

A Nokia Helpline está disponível de Segunda a Sexta-feira, das 9.00 - 17.30 horas locais, com excepção dos dias feriados. O custo da chamada para a Nokia Helpline é suportado pelo utilizador. Os números de telefone e o tarifário são os abaixo indicados, com data efectiva a partir de Agosto de 1997. A Nokia reserva-se o direito de alterar o tarifário sem aviso prévio.

Números de telefone da Nokia Helpline segundo os países:

País	Número Helpline	Preço por minuto
Finlândia	0600 16162	9.95 FIM + taxa de chamada local
Alemanha	0190 872107	3.50 DEM + taxa de chamada local
Grã Bretanha	0897 161187	1.50 GBP + taxa de chamada local. Duração máxima da chamada: 15 minutos
Noruega	820 72200	12.00 NOK + taxa de chamada local
Suécia	072 636045	15.70 SEK + taxa de chamada local
Suíça	157 6404	3.13 CHF + taxa de chamada local

Nos países que se seguem o utilizador só pode pagar as suas chamadas para a Nokia Helpline

com os seguintes cartões de crédito: Visa, Eurocard/Mastercard.

País	Número Helpline	Preço por chamada
Áustria	0660 7420	30 DEM + taxa de chamada local
Bélgica	0800 96576	30 DEM + taxa de chamada local
Dinamarca	800 15437	30 DEM + taxa de chamada local
França	0800 901953	90 FRF + taxa de chamada local
Luxemburgo	0800 2493	30 DEM + taxa de chamada local
Itália	167 780 306	30 DEM + taxa de chamada local
Holanda	060 224898	30 DEM + taxa de chamada local

O utilizador pode fazer chamadas para o número +32 70 23 30 58 da Nokia Helpline a partir de todos os países acima mencionados e pagar com os seguintes cartões de crédito: Visa, Eurocard/

Mastercard. O preço das chamadas é de 30 DEM por chamada + taxa de chamada internacional. Também pode contactar o seu representante quando tiver um problema.



# Cuidados e manutenção

---

O seu Communicator Nokia 9000i é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir quaisquer garantias e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

Mantenha o communicator e todos os seus componentes e acessórios fora do alcance das crianças.

Mantenha o communicator seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que podem provocar corrosão nos circuitos electrónicos internos.

Não utilize ou guarde o communicator em lugares com pó ou sujidade. Tal facto pode danificar as partes móveis do communicator.

Não guarde o communicator em lugares expostos a calor intenso. As altas temperaturas podem reduzir o tempo de vida dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias, assim como deformar e derreter certos plásticos.

Não guarde o communicator em lugares frios. Quando o communicator aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar os circuitos electrónicos internos.

Não tente abrir o communicator. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.

Não abane, não bata nem deixe cair o communicator. Os maus tratos podem partir as placas de circuito impresso internas.

Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o communicator. Limpe-o com um pano macio levemente humedecido numa solução de água com sabão.

Se o communicator ou qualquer um dos seus acessórios não funcionar correctamente, leve-o ao representante mais próximo. Se necessário, o pessoal qualificado prestar-lhe-á assistência técnica.

# Informações importantes sobre segurança

---

## Segurança no trânsito

Não utilize o comunicador enquanto conduzir um automóvel. Se utilizar o comunicador estacione o automóvel.

Coloque sempre o comunicador no seu suporte e certifique-se de que o mecanismo de bloqueio situado na parte superior do suporte está devidamente fechado; nunca deixe o comunicador no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado numa colisão ou paragem brusca.

A utilização do dispositivo de alarme para activar as luzes ou a buzina do automóvel na via pública não é permitida.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

## Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o telefone do comunicador sempre que o seu uso for proibido ou quando este possa causar interferências ou perigo.

O funcionamento de qualquer equipamento emissor de rádio, incluindo o Comunicador Nokia 9000i, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo crítico se tiver alguma dúvida. Outros equipamentos electrónicos também podem estar sujeitos a interferências.

Tal como com outros equipamentos rádiotransmissores, os utilizadores são aconselhados a que, para funcionamento adequado do equipamento e para segurança do pessoal, o equipamento seja utilizado apenas na posição normal de funcionamento.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando se abastecerem de combustível numa estação de serviço. Os utilizadores têm de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em áreas de armazenamento e distribuição de combustível, fábricas de químicos ou onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o comunicador e respectivos componentes ou acessórios.

O comunicador só deve ser instalado ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação indevida pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Sistemas electrónicos de injeção, de travagem anti-derrapante e de controlo de velocidade, entre outros, podem vir a ter um mau funcionamento devido à falta de protecção contra sinais de rádio. Verifique regularmente se todo o equipamento do telefone celular do seu automóvel está montado e a funcionar em condições.

Lembre-se de efectuar cópias de segurança de todos os dados importantes, como medida de protecção contra eventuais perdas ou alterações.

Quando ligar o comunicador a um PC ou a uma impressora, consulte os respectivos Manuais do Utilizador, a fim de obter instruções de segurança pormenorizadas.

O raio de infravermelhos do comunicador pode interferir com o funcionamento de outros dispositivos de infravermelhos sem o certificado IrDA. Nunca aponte o raio de infravermelhos para os olhos.

Para saber se pode utilizar o comunicador a bordo de um avião, consulte os respectivos funcionários. Contudo, desligue sempre o tele-

fone quando viajar de avião. O uso de um telefone celular num avião pode ser perigoso para o controlo do avião, afectar a rede celular e é ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização do telefone celular ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.

## Chamadas de emergência

### IMPORTANTE!



O Communicator Nokia 9000i, como qualquer outro telefone celular, funciona utilizando sinais de rádio, redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo utilizador que não podem garantir ligação em todas as condições. Por este motivo, nunca deverá basear-se exclusivamente num telefone celular para as comunicações essenciais (por ex., emergências médicas).

Lembre-se de que para ser possível efectuar ou receber chamadas, o telefone do communicator tem de estar ligado e numa área de serviço com a intensidade de sinal celular adequada.


As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços de rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Confirme com o operador local do serviço de telefone celular.

Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no communicator um cartão SIM válido.

Para efectuar uma chamada de emergência:

- ① Se a tampa do dispositivo estiver aberta, feche-a.
- ② Se o telefone estiver desligado, ligue-o (prima a tecla .
- ③ Prima a tecla **C** durante alguns segundos, para preparar a interface de telefone para efectuar chamadas. Se estiver activa uma chamada de dados ou de fax, desligue a chamada em primeiro lugar, premindo a tecla .
- ④ Introduza o número de emergência local (por exemplo 112 ou outro número de emergência

oficial). Os números de emergência variam de local para local.

- ⑤ Prima a tecla .

Se estiverem activas determinadas funções (restrição de chamadas, marcação fixa, grupo restrito de utilizadores, bloqueio do sistema, bloqueio do teclado, etc.), para efectuar uma chamada de emergência é necessário desactivá-las. Consulte estas instruções e o operador local do serviço de telefone celular.

Quando fizer uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias, com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente - não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.

## Acerca deste manual

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para uso nas redes celulares digitais. Este manual é utilizado para os modelos GSM e PCN do Communicator Nokia 9000i.

Algumas funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. São serviços especiais, fornecidos pelo operador de telefones celulares. Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de rede, deverá subscrever o(s) serviço(s) necessário(s) junto do operador local. Poderá então activar estas funções, conforme descrito neste manual. Os comandos de activação manual para alguns dos serviços do operador não estão incluídos neste manual (por exemplo, utilizar os caracteres \* e #. No entanto, o Communicator Nokia 9000i está preparado para interpretar tais comandos. Para obter informações sobre estes comandos, consulte o seu operador local de serviço de telefones celulares.

### AVISO!

**Este aparelho deve ser utilizado com energia fornecida por uma bateria de lões de Lítio e carregadores ACH-4E, ACH-4X e ACH-4A. Qualquer outro tipo de utilização invalidará a aprovação dada a este aparelho e pode, inclusivamente, ser perigosa.**

